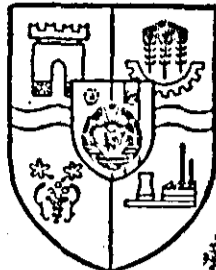




# Tracăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVIII

Nr. 11 063

4 pagini 30 bați

Marți

22 decembrie 1981

## Răspunzând prompt cerințelor pieții cu produse competitive

Cu marea majoritate a întreprinderilor industriale din județul nostru și cea de confecții are pregătită în condiții bune producția anului viitor. Contractele încheiate până acum asigură desfășurarea tuturor produselor pe care colectivul întreprinderii le va realiza în primul trimestru, utilizând întreaga capacitate de producție a întreprinderii. Mai trebuie subliniat că în mai bine de două treimi din acest prim trimestru, confecționerii arădeni de îmbrăcăminte vor produce în exclusivitate pentru export.

Desigur, nu e deloc ușor ca în condițiile unei puternice concurențe pe piața internațională cu firme de înalt prestigiu și o veche tradiție, să-ți asiguri pentru o perioadă destul de lungă comenzi ferme de confecții la export. Cum a reușit întreprinderea arădeană acest succes? Iată tema discuției purtate cu tovarăsa Aspasia Herbel, director și Petru Ruju, inginer-șef.

— Care a fost elementul care apreciați dumneavoastră că v-a adus aceste comenzi?

— Întreprinderea noastră are, de acum, o tradiție în domeniul exportului. În cei 15 ani de când producem pentru piața ex-

### Marca întreprinderii — prestigiul nostru

ternă ne-am câștigat încrederea unor parteneri care au devenit clienții firmei noastre. De pildă, firmele A. Heinze, Bloss și Gebhardt din R.F.G., încom din Italia sînt clienții noștri permanenți de circa un deceniu și, în mod firesc, și-au reînnoit contractele și pentru anul viitor. Reputația bună câștigată cu produsele livrate de acestor firme ne-a adus, în ultimii zece ani și alți beneficiari printre care o mare firmă internațională din R.F.G. —

Steilmann. Dacă perpetuarea acestor relații vorbește de la sine despre calitatea produselor confecționate în întreprinderea noastră (am amintit din paranteză că în ultimii doi ani nu am avut nici o reclamație la calitate), nu înseamnă că ne-am oprit aici cu preocupările pentru a câștiga noi parteneri.

— La ce vă referiți?

— În primul rând la creșterea. Avem două colective de creatori foarte bune, în fruntea cărora se găsesc comunistii Margareta Oprescu și Ioan Pollak, preocupate permanent de linia model pe piața internațională. Numai în acest an aceste colective au creat peste 500 de modele noi, care au fost expuse la numeroase târguri internaționale ca cele din R.F.G., Italia, Canada, S.U.A., Anglia, Bulgaria, Norvegia, U.R.S.S., Belgia etc dintre care circa 400

T. PETRUȘI

(Cont. în pag. a III-a)



Comunistă Susana Kaufman, electronistă la atelierul de producție industrială și aparataj C.T. Arad, evidențiată pentru calitatea lucrărilor executate.

## Complex zootehnic modern, rezultate pe măsura condițiilor asigurate

Cînd șeful complexului de porcine de la C.A.P. Iratoșu ne-a invitat să îmbrăcăm hălele albe și să ne încălzim cu papuci de casă, ne-am pus, firesc întrebarea, „de ce altele pregătiri pentru a vizita niște hale de porci, că doar nu este vorba de vreun laborator sau farmacie”? Nedumerirea s-a risipit cînd am pășit în prima hală și apoi am străbătut, rînd pe rînd și celelalte; peste tot domneau o curățenie de farmacie, animalele parcă erau pregătite pentru vreo expoziție așa de curate arătau. Da, așa arată complexul de selecție pentru porci de la Iratoșu, așa cum îi stă bine, de altfel, unei unități care are menirea, printre altele, de a asigura mate-

rial valoros pentru alte complexe de creștere și îngrijire a porcilor din județ și din țară, acționînd în acest domeniu în cooperare cu asociația economică intercooperatistă zootehnică din Felnac. Ca și în anii trecuți, și în 1981 planul anual economic și financiar se anunță cu însemnate depășiri. Față de 3 550 vieri și scrofițe planificate, pînă la data vizitei noastre, s-au livrat altor complexe 5 411. Tot pînă atunci, la porci, față de 5 500 plan, s-au obținut 5 850, iar la purceli întrecuții planul s-a depășit cu 111 bucăți. În ce privește sporul total de greutate, acesta a fost depășit cu 18 tone la tineret și cu 39 tone la porcii îngrișiți. Toate acestea se reflectă pozitiv în planul financiar: față de un plan de venituri de 5 140 000 lei s-au realizat 6 200 000 lei, pînă la sfîrșitul anului prevăzîndu-se încă 700 000 lei; astfel, în loc de 5 700 000 lei plan pe întregul an, veniturile vor atinge circa 7 000 000 lei, iar beneficiile se vor ridica la aproximativ 2 000 000 lei (ca și anul trecut) față de un plan de 300 000 lei.

— Cărui fapt se datoresc aceste succese?

— Factorii sînt mai mulți — ne-a spus șeful fermei, medicul veterinar Corneliu Gal. Iată-i: oameni harnici și foarte buni crescători de animale ca îngrijitorii Ionel Guler, Florica Mîsarăș, Elisabeta Cseko și Ru-

LIVIA POPA

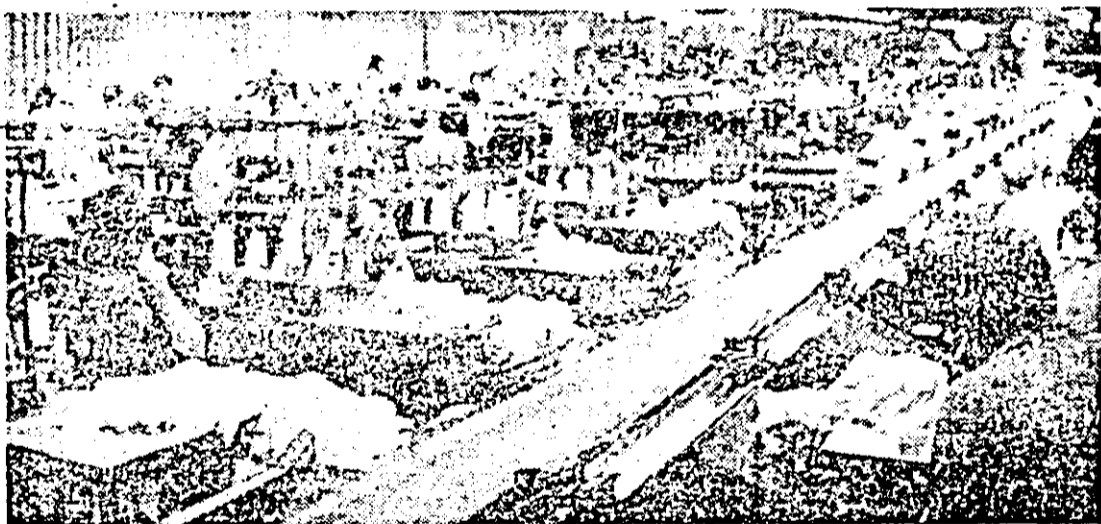
(Cont. în pag. a III-a)

### IN ZIARUL DE VAI

Spectacole ale obiceiurilor și datinilor de iarnă • Un minut de reflecție • Breviar pionieresc • Sport • Viața de partid • Actualitatea internațională

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a III-a)



Secvență de muncă din atelierul confecției al întreprinderii „Tricolul roșu”. Foto: M. CANCIU

## Pregătirea fabricației impune o disciplină fermă

Disciplina muncii, considerată cu toate componentele sale — începînd de la necesitatea firească a respectării orii de muncă la asigurarea de înaltă calitate a produselor și pînă la implicarea în soluționarea celor mai complexe probleme ale întreprinderii, reprezintă una dintre cerințele esențiale ale producției, ale unei producții caracterizate de o eficiență mereu sporită. Din această perspectivă — a disciplinei muncitorești — ne-am propus e-

fectuarea citorva anchete economice la întreprinderea de strunguri din Arad, în cuprinsul cărora să analizăm unele aspecte semnificative ale activității desfășurate în 1981 în această puternică unitate arădeană a industriei construcțiilor de mașini-unelte. Pentru început, am abordat cîteva probleme dintr-un sector de mare importanță pentru întreaga activitate productivă și anume: pregătirea fabricației.

Este binecunoscut și unanim acceptat importanța pe care o prezintă, în activitatea productivă, asigurarea unei pregătiri corespunzătoare a fabricației, mai ales în ce privește asimilarea în producția curentă a noilor produse. În acest context, disciplina muncii se concretizează în imperativul respectării integrale a termenelor stabilite pentru asimilarea în fabricație și, mai departe, în cerința — derivată din multiple rațiuni — a devansării acestor termene. Pornind de la un singur aspect — cel al concurenței din ce în ce mai ascuțite existente în prezent pe piața mondială a mașinilor-unelte, de rapidele schimbări ale caracteristicilor raporturi-

lor cerere-ofertă, ne dăm cu ușurință seama că pentru a fi competitiv în astfel de condiții, trebuie să fii capabil de a introduce cel mai repede în fabricație noi și noi tipuri de mașini-unelte, în strînsă corelație cu evoluția cerințelor pieții externe. Cum a fost transpus în practică, la I.S.A., acest imperativ?

Mai întii, o informație de ordin statistic: conform planului pe 1981, ponderea produselor noi și re-proiectate în structura producției trebuia să se cifreze la 11,9 la sută; conform preliminarilor efectuate la această oră, rezultă că nivelul planificat va fi depășit — produsele noi și re-proiectate urmînd să dețină, în 1981,

o pondere de 16,3 la sută. Fără a mai detalia aceste informații să trecem, în continuare, la un alt aspect — stadiul de îndeplinire a planului tehnic, pe 1981, de asimilare în fabricație a noilor produse. Tovarășul ing. Emil Popa, șeful serviciului pregătirea fabricației, ne prezintă succint situația la 21. Astfel, strungul S.P.-125-Co a atins stadiul seriei „O”; la 501, S.P.-80; strungurile S.N.B.-500 și S.N.C. 560 sînt în fază de prototip, pe cînd strungurile D.R.T. 32/40 — A.P. și S.F.-100, N.C.C. urmează să fie omologate acum, în decembrie. Dar, din păcate, există și un capitol „neîmplinit”, în cuprinsul cărui este consemnată nerealizarea, în acest an, a

### Spectacolele obiceiurilor și datinilor de iarnă

An de an, datina străbună a sărbătorii Anului nou însuflețește viața satului cu un tumult și un freacă neasemnat. Cete de colindători intr-tre-un alai sărbătoresc, pășesc din casă în casă cântând colinde și adresând urări ce prefigurează o viață optimistă și îmbelsugată.

Asemenea colinde, de o mare bogăție, varietate și frumusețe, ce dezvoltă teme efice, extrem de concentrate, ilustrând metaforic aspecte ale vieții satului tradițional de pe Valea Mureșului, au fost prezentate duminică la Blrzava și Săvișin în cadrul unor spectacole ale obiceiurilor și datinilor de iarnă.

Formațiile de dubași din Petriș, Birchis, Săvișin, de plizărl din Blrzava au interpretat minunate poeme-metafore bine realizate literar și muzical, ce redau aspecto ale vieții și muncii în satul românesc de odinioară: tinerii aflați în pragul căsătoriei, proaspăt famile bucurându-se de roadele muncii de peste an, copiii, flăcăii și virșnicei cu preocupările strictelor, ocupațiile tradiționale, alături de isprăvi eroice care conturează modele de aleasă frumusețe morală și fizică, precum voinicia și hărnicia, istețimea și puterea.

Remarcabilă mi s-a părut prezența în aceste spectacole a ansamblului de cîntece și dansuri „Doina” al Casei de cultură din Lipova, colectiv artistic care sub conducerea lui Petru Gherman, Ștefan Muntenaș și Dorel Drăgan este în plină ascensiune artistică, găsind noi resurse în activitatea interpretativă muzical-coregrafică. Puncte soliste realizate de Georgeta Stolan, Liviu Lazăr, Ion Lingurar, Gheorghe Brincoveanu și Nicolae Covaci.

Prezentarea programului artistic a fost asigurată cu multă inspirație și talent de către Ion Mînzat, interpret care dovedește o mare sensibilitate, alături de o bună cunoaștere a valorilor și semnificațiile inestimabilele tezaur al obiceiurilor și datinilor de iarnă de pe Valea Mureșului.

Cu prilejul acestor spectacole, formațiile artistice, interpretelor individuali și creatorilor din această zonă a județului nostru le-au fost înmănușate diplome acordate în cadrul etapelor republicane a Festivalului național „Cîntarea României”.

**IIORIA TRUȚA**

### Jocul de-a... telefonul

Indiscutabil, telefonul își are utilitatea lui. Dar, de la a-l folosi cu chibzuță și până la a-l lăsa pe mîna copiilor ca obiect de joacă este, totuși, o diferență ce nu poate fi neglijată. Nu pentru că s-ar deteriora obiectul (asta-l altă poveste), ci pentru că uneori... Dar mai bine să vorbim la concret. Era în ziua de 4 decembrie a.c., la ora 16.08. Telefonul de la

### Un minut de reflecție

Stația județeană de salvare zburline din nou, iar la celălalt capăt al firului o voce de copil: „Venii urgent, tata e pe moarte. Știi, el este suferind de inimă...”. Au urmat apoi, cu exactitate, toate datele solicitate de dispeceratul de la salvare: Mureșan M., 43 ani, str. 7 Nolembrie, nr. 31, apart. 2, telefon 11371. După toate aparențele — un caz foarte grav. La ora 16 și 10 minute salvarea pleacă din stație val-vire spre... nimic; fiindcă, în realitate, un copil de 13 ani, împreună cu altul de 11 ani de la ambulanța adresă n-au găsit altceva mai bun de făcut decât să se joace de-a telefonul și salvarea, în timp ce ambii părinți erau plecați la lucru.

Nu mai intrăm în alte amănunte, dar merită, totuși, să amintim faptul că numai în acel caz s-au pierdut 12 minute cu dusul și întorsul salvării, au fost reținute de pomani o mașină și un echipaj, adică timp, mașină, carburanți frosiți, printr-un joc stupid de copil. Oameni buni, părinți, educați-vă copiii și nu-l lăsați să se joace cu telefonul!

**CONSTANTIN SIMION**

### Răspunsuri la semnarele critice

În urma publicării articolului „Două internate școlare așa cum le-am văzut”, apărut în ziarul nostru din 9 decembrie a.c. prin care semnalam unele neglijențe administrativ-gospodărești la Internatul liceului industrial nr. 3 din municipiul nostru, am primit la redacție o adresă prin care biroul executiv al consiliului de conducere al școlii, însușindu-și, cele relatate, ne anunță că a stabilit o serie de măsuri, aplicabile imediat, pentru a înlătura neajunsurile constatate. Considerăm, într-adevăr, binevenit răspunsul la critica noastră, atitudinea adoptată față de aceasta, dar mai ales măsurile luate.

Deci, critica a ajutat...

### BREVIAR PIONIERESC

● Sub genericul „Copiii lumii doresc pacea” Casa pionierilor și Școala generală nr. 1 din Pecica au organizat un spectacol cultural-artistic pe scena căminului cultural din localitate. S-au bucurat de mult succes poeziile și cîntecele închinat păcii, sceneta „Triumful păcii”, taratul, brigada artistică și dansurile populare. (Prof. Felicia Cheveresan, subredacția Pecica).

● La Liceul industrial din Lipova a avut loc o întâlnire a pionierilor cu serg. maj. Aurel Cristea de la Militia din Lipova. Dialogul a fost purtat pe tema respectării regulilor de circulație și de bună purtare a elevilor. (Prof. Ana Costovici, subredacția Lipova).

● 40. de pionieri, membri ai cercului de muzeografie de la Casa pionierilor din Ineu, au participat, sub conducerea prof. Florica Soptorean, la o excursie la Muzeul Țării Crișurilor din Oradea, unde au aflat multe lucruri interesante legate de viața activă. În cadrul cercului lor. (Loredana Cociuba, cercul micilor reporteri ai Casei pionierilor, Ineu).

● După îndeplinirea angajamentului economic încălțat începutul lunii noiembrie, pionierii Școlii generale din Iratoșu continuă să se preocupe cu mult interes de îngrijirea celor 75 de iepuri din crescătoria școlii pentru

## SPORT

### A. S. „Motorul”:

### Primul „bronz” pentru Arad la „naționalele” de seniori ale boxerilor

— Spune-mi, Sergiu Stănescu, care e opinia antrenorului secției de box a A. S. „Motorul” privind rezultatele din anul pe care îl încheiem?

— Rezultatele sînt bune. Mai bune ca în anii anteriori.



Florian Barna — medalia de bronz la campionatele naționale de box 1981.

— Argumente?

— Fie chiar și pentru faptul că 1981 a însemnat și un „bronz” adus Aradului la finalele „naționalelor” de box ale seniorilor. Primul, dacă nu mă înșel.

— Știu că performanța a avut loc recent; nu prea cunoaștem amănunte dest, după cum spui, e prima de această „mărime” în istoria boxului arădean. Cine a obținut-o?

— Un tînr de 25 de ani, Florian Barna. Lucrează la I.M.A.I.A. — Întreprinderea din a cărei asociație sportivă facem și noi parte. E un muncitor bun și, dacă e nevoie să mai subliniez, e un la fel de talentat pugilist. Foarte serios în pregătire, la antrenamente, a făcut o adevărată pasiune pentru sportul cu mînuși. Ca o garanție să spun că e și un bun familist — o notă bună, nu? — căsătorit, are și doi copii, dar găsește timp să-și satisfacă și pasiunea pentru „cercul magic”.

— Un moment. Ai omis să ne spui categoria la care boxează.

— 60 de kilograme, dar nu asta e mai important.

— Dar ce anume?

— Ceea ce spuneam. Seriozitatea în tot ce face. Boxerul buni am mai avut noi, mai puțini însă de o asemenea tenacitate. Și, desigur, performanțele anterioare îl recomandau pentru rezultate bune — locul II și medalie de argint la turneul internațional „Mănușa litorului”, locul I la turneul de selecție la „Arenale Romane” din București, „bronz” la „Turneul primăverii” de la Reșița și chiar participarea la „Centura de aur” a României — deci, cu toate aceste rezultate, performanța din finalul acestui an poate a surprins. Mai puțin însă pe cei care l-au cunoscut mai bine.

— Indiscutabil, e o per-

formanță de valoare dar, cum se spune, cu o floare nu se face primăvară. Ce zici în test de ac-

### Retrospectivă '81

— Lingă această „floare”, cum spui, adăugăm și altele. Nu o să fac statistică. O să amintesc, dacă asta spune ceva, că avem cinci boxeri incluși în loturi naționale — Florian Barna și Ștefan Ștefana la seniori, Ioan Duma și Nicolae Petroșan la juniori, iar Constantin Bulgar face parte din lotul olimpic largit. E mult, e puțin? Am mai câștigat noi și o serie de turnee și cupe, avem mulți alți tineri talentați (Zamfir Tătaru și Nicolae Petroșan sînt în acest an campioni de zonă, primul avînd la activ și un „bronz” la campionatele naționale de juniori) dar toate acestea nu înseamnă deloc să ne considerăm grozavi.

— Adică?

— Adică, ce să zic, ne-a bucurat pe toți succesul lui Barna, dar nu ne putem mulțumi cu atât. Fiecare știm că putem da mai mult. Avem condiții, posibilități, avem tineri talentați; în rest, totul depinde de noi, de cum vom munci. Și vrem să muncim mai bine. Restul vine de la sine...

— Atunci, mult succes!

**AUREL DARIE**

### Tinerii constructori și-au desemnat campionii

De curînd, la Săcele, s-au desfășurat sub egida Dacladel, întrecerile etapă finale pe Ministerul Construcțiilor Industriale la lupte greco-romane, tenis de masă și șah, la care

au participat reprezentanții a 13 licee cu profil de construcții din întreaga țară.

Aradul a fost reprezentat de sportivii Liceului Industrial nr. 7, care au avut o comportare meritorie. S-au remarcat în mod deosebit echipa de lupte greco-romane, care a obținut locul I și titlul de campioană școlară pe 1981 și echipa de tenis de masă fete, clasată pe locul II. Dintre tinerii luptători arădeni merită a fi evidențiați: Gabor Veres, cat. 44 kg, Gheorghe Mateciuc, cat. 65 kg, Marcel Jivan, cat. 70 kg și Adrian Dan, cat. 81 kg, care s-au clasat pe locul I la categoriile respective, calificându-se pentru finala campionatului republican școlar din 8-10 aprilie 1982, de la Constanța.

### În citeva rînduri

● Concursul internațional feminin de gimnastică de la Barcelona s-a încheiat cu victoria sportivei române Dorina Gurgureanu, clasată pe primul loc la individual compus cu 38,50 puncte.

## Chematate

● DACIA: p. 1 și 2. Secțiile I și II: 9.30, 13, 16, 19, 22. STUDIO: omnișoara Noorie. Oraș. 11.45, 14, 16.15, 20.30. MUREȘ: Fuga de acasă. Oraș. 12, 14, 16, 18, 20. TINEREȚI: Pașărea de s. spațială. Orele: 11, 16. De la orele 18, Zălet de întoarcere. PROGRES: Nu pot trăi fără. Orele: 14, 16, 18. SOLIDARITATE: Impușcături ipolite secrete. Oraș. 19. GRADIS: Cursă furtunoasă. C. 16, 18.

## Televizi

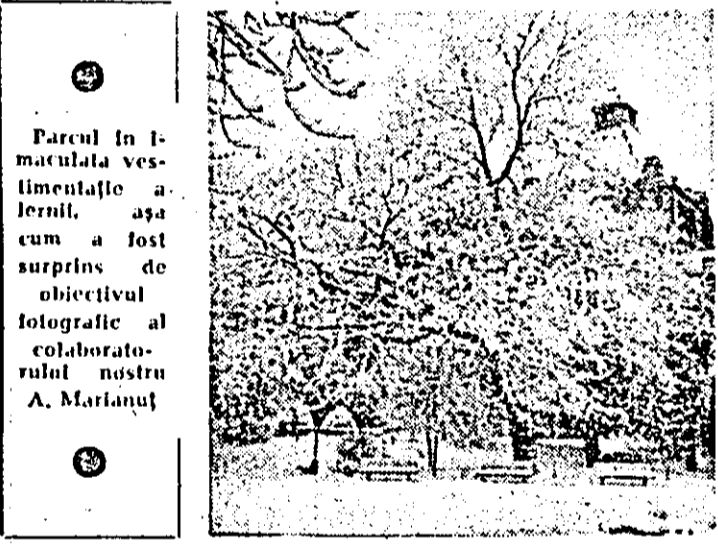
Marți, 22 decembrie 9 Teleg. 10,25 Matineu vacanță: „Aventura” Tom Sawyer”. Paș. 11 Cîntecul „81-11.20 Film serial: „Expres”, episodul 20 Originalne omuș — serial științific. Teleg. 16 Teleg. 16. Teleg. 17, 15. Club. Teleg. 18 Almanah. Teleg. 18,25 Conș. în sprîjinul Institutului politico-ideol. 18,50 — 1001 de sur Telejurnal. 19,25 Iubia la ora bilanțului pregătirii pentru E. 19,40 Muzică. 20,10 Clivica. 20,30 de opera TV: „Desnea Rusalin”, de Constantin Tinescu. 2 Teleg. 22,10 Bijuz. muzicale.

## radio soara

Marți, 22 decembrie 18 Infidile zilei. 18.10 Acteale în agricultură. Autoconducerea și aprovizionarea țării: Brad. 18.20 Melod. populare românești și naționale. 18.45 Rep. '81: Patria, pămînt mîndriei noastre. A. 19 Carusel profesor. Top Radio Timiș. 19.30 — 20 Colocul tinereții: Educ. materialist-științifică: proces complex permanent: Timișoara. canja, un timp al înălțor.

## Amput babil

Pentru Decembrie: Vreme n. geroasă însoțită de vânturi din nord-est și est. Vânt se va intensifica în seara zilei de 21 decembrie și va deveni urdă. Se va acoperi ușor din spre vest. Vădea precipitații (zăpadă) sub formă de zăpadă în prima jum. a intervalului carol se vor transforma în ploaie și ploaie va semnală poli. Pentru 22 decembrie: Vreme n. variabil. Vînt moderat din nord-est și est. Vînt se va intensifica cu depunere de zăpadă. (Meteorolog. serviciu, Iuliu Vrasog.)



Parcul în imaculata vestimentație a iernii, așa cum a fost surprins de obiectivul fotografic al colaboratorului nostru A. Marianuș

### Cenaclu

În ultima ședință de lucru a cenaclului „Lucian Blaga” din Arad, Dumitru Sinleanu a citit două fragmente din romanul în lucru „Saltul căpriorului” închinat luptei ilegaliștilor și anilor imediat următori actului de la 23 August.

În intervenția sa Gligor Sava remarcă împletirea momentelor de „reportaj” cu cele poetice, Franciscă Vînganu arată că personajele lui D. S. se împart în cele cu care autorul este prieten și cele pe care le urăște, Iulian Negrilă subliniază știința dialogului și a denumirii personajelor, Teodor Frîncu încadrează fragmentele citite într-o proză realist-politică, Dumitru Toma îl reproșează autorului „infuzia nepermis de mare de lirism”, pe Mihail Balas l-a captivat lectura, Gheorghe Moștu compară scrișul lui D. S. cu un riu care-și lasă aluviunile — realismul greu — cititorului, Petru M. Ardelean vorbește pe larg despre sondarea psihologică în proza lui D. S., găsind în acest loc un punct de forță al scrișului autorului scriș; Horia Ungureanu laudă dialogul și cunoașterea temeinică de către autor a epocii tratate în roman, subliniază portretele remarcabile, mai ales feminine; îi reproșează auzatorului o participare prea directă; Gheorghe Schwartz militează pentru creșterea și mai accentuată a nivelului discuțiilor în cenaclu, localizează proza au-

dlată ca aflîndu-se între naratiunea realist-istorică și tendința mai modernă de demitlizare a fenomenelor; Florin Bănescu este de părere că D. S. își construiește personajele după propriul chip și asemănare, după propriul său caracter, fapt ce le conferă acestor personaje viață și o personalitate aparte.

Astăzi, 22 decembrie, în ultima ședință din 1981, va citi poezie Gligor Sava.

**CRONICAR**

## De la hotărîre — la faptă

— Tovarășe Ioan Cura, șeful secretariatului comitetului de partid de la sectorul II finisaj al întreprinderii de vagoane. Ați reținut, desigur, că la recenta plenară a C.C. al P.C.R. secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Căușescu, a subliniat din nou, cu deosebită forță de convingere, că este necesar să se acționeze în spiritul exigenței comuniste pentru asigurarea întocmai a măsurilor ce se iau și pentru îndeplinirea controlului îndeplinirii hotărîrilor, domeniu în care s-au manifestat serioase neajunsuri. Cum se prezintă situația la dumneavoastră, ce concluzii practice ați desprins din documentele plenary amintite?

— Trebuie să vă spun că în întreprinderea noastră comitetul de partid a instituit un sistem foarte riguros de urmărire a îndeplinirii hotărîrilor. În orice moment se cunoaște stadiul în care se află aplicarea măsurilor. Perioadic se analizează cu multă seriozitate această importantă latură a activității de partid și se iau măsurile categorice împotriva celor care eventual lărgănesc rezolvarea problemelor. Foarte bine preciza secretarul general al partidului că tocmai în procesul îndeplinirii hotărîrilor se evidențiază capacitatea organizațiilor de partid.

— Am putea concretiza asta la dvs., urmărind o hotărîre de la lucru și până la îndeplinirea ei în viață?

— Chiar la ora actuală, cel peste 380 de comunisti, cuprinși în cele șase organizații de bază subordonate comitetului nostru de partid, practic întregul colectiv al secției participă cu însuflețire la realizarea unei hotărîri ce ne privește pe toți. Iată de ce anume este vorba. În luna octombrie, comitetul de partid a analizat, împreună cu activul, perspectivele de îndeplinire a planului pe 1981. Pe nouă luni situația nu era prea bună, existând rezerve. Analiza s-a încheiat cu o hotărîre în care s-au prevăzut măsuri politice și organizatorice de natură să antreneze toate forțele la o susținută întrecere pentru realizarea și depășirea planului la fiecare loc de muncă. Astfel, s-a stabilit ritmul de patru va-

goane de clasă pe zi, pentru a se asigura onorarea tuturor comenzilor până la finele anului. Forța de muncă a secției a fost repartizată pe produse, adică în funcție de comenzile existente: vagoane pentru Egipt, Grecia etc. Asistența tehnică a fost întărită, iar atelierul de prelucrări mecanice a început să lucreze pe două schimburi, pentru a putea asigura celelalte ateliere cu reparate necesare. Grijă față de calitate e pe

### Viața de partid

primul plan. Chiar în ședința amintită s-a stabilit formarea unui colectiv care urmărește toate aspectele privilegiate la calitatea produselor, colectiv care are competența de a lua pe loc măsurile necesare, nu doar de a sesiza neajunsurile. Comunistii Ioan Călin, Ioan Cura II, Romulus Chirilov, Petru Ban, Oleg Mustață, Gh. Spysliak și Vasile Turcu, care alcătuiesc acest colectiv, condus de inginerul Marcel Nandrea, înțeleg să se achite cu conștiință de mîndrie primită, fapt apreciat de comitetul de partid, de organizațiile de bază.

— Cum acționează în această situație membrii comitetului?

— Ei se află în formațiile de lucru, dînd un bun exemplu de hărnicie și inițiativă, mobilizând și influențând pe cel din jurul lor. Tovarășii Ștefan

Manol, Alexandru Savin, Augustin Jurcă, Petru Vărsendă și alții întreprind acțiuni pentru mai bună utilizare a mașinilor, a timpului de lucru. Colectivele de agitari desfășoară o susținută muncă politică de la om la om, militînd pentru întărirea disciplinei, a responsabilității față de sarcini. În această privință se evidențiază tovarășii Gh. Pîrvulescu, Florea Morar, Teodor Carpine, Aurel Lucaci. Orice neregulă, orice abatere, pentru organizațiile de bază constituie un semnal de alarmă. Bunăoară, Andrei Mălar a fost pus în discuția biroului, a adunării generale pentru consum de alcool în timpul lucrului. La gazeta satirică sînt acum criticați N. Dămeny, I. Jurcoane, N. Iovănescu, Gh. Drăgoi și alții care nu respectă timpul de lucru.

— Deducem că pentru îndeplinirea hotărîrii toate se acționează cu toate forțele, prin toate mijloacele. Care sînt rezultatele?

— În prima lună după luarea hotărîrii despre care vorbim, am reușit să realizăm peste plan, prevederi două vagoane clasă pentru export. Acum, cînd mai sînt doar câteva zile până la finele anului, putem spune cu certitudine că noi ne îndeplinim planul, așa cum am hotărît, iar la aproplatul alegerii de partid vom analiza mai pe larg cum trebuie să acționăm pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite la recenta plenară a C.C. al P.C.R.

I. BORSĂN



Magazinul „Electrica” oferă cumpărătorilor o gamă largă de televizoare.

## Pregătirea fabricației impune...

(Urmare din pag. 1)

esență, în vederea scurtării acestui interval?” • „În principal — efectuarea în comun, sincronizată, a operațiilor de proiectare a S.D.V.-urilor și tehnologiilor”. • „Și ce altceva s-ar mai putea întreprinde, în viitor, în acest sens?” • „Documentațiile tehnice preluate de I.C.S.I.T.-urile cu care colaborăm (am în vedere Îndeosebi filiala din Arad a I.C.S.I.T. „Titan” București) sînt nu mai necesite — în măsura posibilului — modificări ulterioare”.

— În încheierea investigațiilor noastre, am solicitat și opinia tovarășului Petre Volentir, inginer-șef al întreprinderii de strunguri. „Pentru crearea unui cadru adecvat desfășurării optime a procesului de asimilare în fabricația de noi produse — ne-a declarat interlocutorul nostru — ar fi necesar ca întreprinderea să fie dotată cu capacități proprii de proiectare a noilor produse, asigurîndu-se astfel o corelație absolut necesară între proiectare și pregătirea fabricației. De asemenea, doresc să menționez că în trimestrul întâi al

anului viitor urmează să analizăm oportunitatea constituirii, la nivel de întreprindere, a unui atelier specializat de prototipuri”.

De acord, tovarășe inginer șef, cu opiniile dv. Este bine că, așa cum ne-ați precizat, la una din întrebările noastre referitoare la durata ciclului proiectare-asimilare-fabricație, că la I.S.A. durata actuală a acestui ciclu este una firească în cazul unei întreprinderi producătoare de mașini-unelte de o asemenea complexitate. Dar, oare, această perioadă medie, de 1,5 ani, să nu mai poată fi comprimată în nici un fel? Adresăm această întrebare șefilor celor care își desfășoară aici, la I.S.A., activitatea. În sectoarele de proiectare și pregătire a fabricației. Răspunsul la această întrebare este, înainte de orice, o problemă de conștiință. Pentru că, un ciclu mai redus al activității de proiectare-asimilare în fabricație înseamnă, între altele, și o prezență mai dinamică pe piața mondială, cât și posibilitatea unei mai flexibile adaptării la evoluțiile conjuncturale ale pieții.

## De la Stația C.F.R. Arad

Din cauza unor lucrări ce se execută în stația C.F.R. Arad, au survenit o serie de modificări în mersul trenurilor de călători, modificări pe care le aducem la cunoștința cetățenilor, după cum urmează:

### TRENURI ANULATE

Nr. crt.	Nr. tr.	Felul	Sosește de la	Ora
1.	3704	C. Mot.	Pincola	1,59
2.	2614	C. Mot.	Nădlac	9,14
3.	2381	C. Mot.	Rudna	5,50
4.	2216	Pers.	Curtici	9,11
5.	2222	C. Mot.	Curtici	18,40
6.	2220	Pers.	Curtici	17,06
7.	2224	Pers.	Curtici	19,33
8.	2607	C. Pers.	Timișoara	20,28
9.	2605	C. Mot.	Orășoara	18,51
10.	2385	C. Mot.	Birzava	19,01
11.	3732	C. Pers.	Clujmeghi/Grăniceri	22,59
12.	352	Acc. M.	Brad	7,08

Nr. crt.	Nr. tr.	Felul	Pleacă la	Ora
1.	2611	C. Mot.	Nădlac	6,16
2.	2382	C. Mot.	Rudna	3,49
3.	2215	Pers.	Curtici	13,16
4.	2219	C. Mot.	Curtici	17,31
5.	2221	Pers.	Curtici	16,24
6.	2223	Pers.	Curtici	19,52
7.	2606	Pers.	Timișoara N.	16,43
8.	2610	C. Mot.	Orășoara	15,51
9.	3755	C. Pers.	Clujmeghi	18,21
10.	351	Acc. M.	Brad	21,11

### TRENURI CARE SOSESC ÎN GARA ARADUL NOU

Nr. crt.	Nr. tr.	Felul	Sosește de la	Ora
1.	2617	C. Pers.	Simiclau M.	5,54
2.	2601	C. Pers.	Timișoara N.	8,59
3.	2603	C. Pers.	Timișoara N.	17,41
4.	2609	C. Pers.	Timișoara N.	0,57
5.	2035	Pers.	Cluj (Teius)	1,09
6.	2031	Pers.	Cîmpia T.	10,32
7.	2039	Pers.	Tâ. Mureș	14,09
8.	2051	Pers.	Sibiu	19,58

### TRENURI CARE PLEACĂ DIN GARA ARADUL NOU

Nr. crt.	Nr. tr.	Felul	Pleacă la	Ora
1.	2602	C. Pers.	Timișoara N.	4,55
2.	2601	C. Pers.	Timișoara N.	13,14
3.	2608	C. Pers.	Timișoara N.	20,56
4.	2648	C. Pers.	Valcani	7,58
5.	2032	Pers.	Teius	2,21
6.	2034	Pers.	Cîmpia T.	14,34
7.	2036	Pers.	Tg. Mureș	17,13
8.	2052	Pers.	Sibiu	23,39

Cursa-motor nr. 2618 sosește de la Nădlac în gara Bujacul Mare la ora 18,25 și pleacă din gara Bujacul Mare sub nr. 2619, spre Nădlac, la ora 19,40.

Trenul rapid nr. 25 (respectiv nr. 26) de la și spre București-Nord, sosește și pleacă din stația C.F.R. Deva, de la data de 24 decembrie 1981.

I.T.T. Arad asigură transportul călătorilor spre gara Aradul Nou și Bujacul Mare, și de la trenurile ce sosesc în gara Aradul Nou și Bujacul Mare spre oras.

Pe măsură ce lucrările din stația C.F.R. Arad se vor încheia trenurile își vor relua mersul normal.

## Produse competitive

(Urmare din pag. 1)

de modele au fost contractate de beneficiari externi. Multe dintre aceste modele au fost preluate de alte întreprinderi din țară.

— Ce elemente noi au intervenit în creație?

— Spre deosebire de anii anteriori cînd creația lucrea după metode meșteșugărești, acum întreaga concepție, cît și pregătirea tehnică a fabricației se realizează în funcție de dotarea tehnică existentă și după metodele industriale aplicate în sectoarele de producție. Practic, atelierul de creație este o „stație pilot” în care se lucrează exact așa ca în sectoarele de fabricație. În acest mod am reușit să asigurăm produselor un nivel calitativ competitiv încă de la creație și un preț competitiv tot din această fază. În această activitate un rol important îl are consiliul tehnico-artistic al întreprinderii care, avînd o componență largă, avizează și îmbunătățește,

sub aspect competitiv, toate modelele noi. Nici un produs nu este admis în colecție pînă cînd nu îndeplinește toate condițiile de eficiență.

Este lăudabilă activitatea confecționarilor arădeni ori ca producători cît și ca orientare în labirintul pieții internaționale. În acest sens am mai adăuga că la ora actuală circa 90 la sută din pregătirea de fabricație pentru trimestrul I este finalizată. De asemenea, în activitatea de creație, odată cu frumosul și-a făcut loc constant și ferm și economic. Fiecare nou model este comparat cu un model de referință similar din perioada anterioară, și este inclus în colecție numai dacă asigură întreprinderii un beneficiu superior. Această metodologie demonstrează că autoconducerea muncitorească și autogestiunea economică au devenit o realitate care se reflectă mai cu seamă în aportul pe care colectivul întreprinderii și-l aduce la echilibrarea balanței de plăți externe.

## Complex zootehnic

(Urmare din pag. 1)

dolf Szikszal, existența unei rase de porci cu o capacitate biologică deosebit de valoroasă, confortul biologic asigurat de complex, furaje de calitate și în cantități corespunzătoare, la prepararea cărora Francisc Kiralyi și Ioan Buza, care lucrează la moară, mașină, zăua și noaptea, rațiile necesare hrănirii rașionale a animalelor.

Ne-am interesat și cum a fost pregătit complexul pentru iarnă. Am aflat și constat că au fost puse la punct și remontate cazanele de la încălzirea centrală și coloanele registrelor de încălzire, s-a făcut etanșarea geamurilor și a ușilor, s-au reparat boxele și grătarele, au fost asigurate pompele de rezervă pentru apă și furaje de apurare. Pentru baza furajeră, au fost depozitate în bune condiții, în incintă complexului, 1100 tone porumb și orz. „Am asigurat astfel condiții de desfășurare normală a lucrului în perioada de iarnă — ne spune șeful fermei — astfel încît vom putea depăși simțitor indicatorii de plan din acest an și realiza rezultate cît mai bune încă din primele luni ale anului viitor”.

# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Convorbiri economice româno-sovietice

MOSCOVA 21 (Agerpres). — La 21 decembrie au avut loc la Moscova convorbiri între tovarășul Cornel Burtică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale și tovarășul N. S. Patolicev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S. În cadrul convorbirilor au fost examinate probleme ale dezvoltării în continuare a colaborării economice și schimburilor comerciale româno-sovietice, în spiritul înțelegerilor convenite între tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Leonid Ilci Brejnev.

În aceeași zi a fost semnat,

la Moscova, protocolul privind schimburile de mărfuri și plățile între România și U.R.S.S. pe anul 1982, care prevede lărgirea în continuare a livrărilor reciproce de mărfuri între cele două țări.

Totodată, tovarășii Cornel Burtică și N. S. Patolicev au semnat convenția între guvernul României și guvernul U.R.S.S. privind colaborarea pentru menținerea nivelului de extracție a materiilor prime ferose în întreprinderile miniere din U.R.S.S. a livrării acestora în România în cadrul acordului comercial și de plăți pe perioada 1981—1985.

## Premierul britanic despre economia țării

LONDRA 21 (Agerpres). — Într-un mesaj adresat Partidului Conservator, al cărui lider este, primul ministru al Marii Britanii, Margaret Thatcher, a arătat că în perioada de doi ani și jumătate care a trecut de la preluarea mandatului, economia țării a cunoscut cea mai gravă recesiune din ultimele cinci decenii, înregistrându-se, totodată, și un nivel al șomajului fă-

ră precedent — 3 milioane de persoane aflându-se în căutare de locuri de muncă. Primul ministru a apreciat în context, că în actuala conjunctură „ar fi o eroare” pentru partidul și guvernul conservator să renunțe la programele și măsurile restrictive cu caracter monetar și, de aceea, cabinetul pe care îl conduce va continua aceeași politică economică.

## Programul noului guvern belgian

BRUXELLES 21 (Agerpres). — Luni s-au încheiat dezbaterile parlamentare pe marginea programului noului guvern al Belgiei, format din reprezentanți ai partidelor social-cristin flamand și valon și liberal, condus de primul ministru Wilfried Martens. Programul a fost adoptat cu 114 voturi contra 89.

După cum relevă agenția Reuter, programul reprezintă rezultatul unui acord intervenit între formațiunile politice menționate cu privire la o serie de măsuri urgente destinate redresării economice a țării și reducerii șomajului, flagel a cărui rată a depășit zecile la sută din totalul forței de muncă a Belgiei. Deputații socialiști au votat împotriva acestui program, care prevede între altele, reducerea impozitelor aplicate industriei în vederea stimulării producției, restricții asupra creșterii salariilor și reducerea drastică a cheltuielilor publice.

Primul ministru a declarat că va solicita parlamentului prerogative speciale, pentru o perioadă de 12 luni, care să-i

permită să adopte măsuri urgente (fără a mai fi trecute prin parlament) în vederea soluționării problemelor grave cu care este confruntată în prezent Belgia.

După votul în camera deputaților, programul guvernamental va fi supus dezbaterii în Senat. Se așteaptă ca votul în camera superioară a parlamentului belgian să aibă loc marți.

## Vremea în occidentul european

LONDRA 21 (Agerpres). — Vremea rea s-a instalat în Marea Britanie, care cunoaște iarna cea mai severă din ultimii 30 de ani. La Londra și în sudul Angliei a căzut din nou luni dimineața zăpadă. Cursele liniilor aeriene înregistrau importante întâzieri și cele trei aeroporturi londoneze și-au redus activitatea.

În capitală și în întreg sudul țării, transporturile în comun sînt perturbate, numeroase șosele sînt închise și trenurile întârziate.

PARIS 21 (Agerpres). — Plouile căzute, în ultimele opt zile,

## PE SCURT

**OPOZIȚIE.** Partidul Comunist din Olanda și-a exprimat opoziția față de planul Statelor Unite ale Americii de a moderniza armamentul nuclear staționat în Europa occidentală. Poziția P.C. din Olanda a fost exprimată în cadrul unei reuniuni a conducerei partidului, care a avut loc la Amsterdam.

Pe de altă parte, grupul socialist din Parlamentul olandez a arătat că planurile Organizației Atlanticului de Nord (N.A.T.O.) de a instala rachete în Europa occidentală amenință popoarele de pe întreg continentul.

**REUNIUNE.** Comitetul Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei a (șut, duminică, o reuniune sub conducerea președintelui Comitetului Executiv al O.E.P., Yasser Arafat — relatează agenția palestiniană de presă Wafa, rețeluită de agenția France Presse. Reuniunea a fost consacrată problemei concentrării de trupe israeliene în sudul Libanului, precum și situației militare și politice din teritoriile ocupate de Israel, precizează aceeași sursă.

**CONVORBIRI.** Președintele Partidului FRELIMO și al Republicii Populare Mozambic, Samora Machel, a conferit la Maputo cu Robert Mugabe, președintele Uniunii Naționale Africane Zimbabwe — Frontul Patriotic (ZANU-PP), primul ministru al Republicii Zimbabwe aflat într-o vizită oficială în capitala mozambicană. Au fost analizate căile și mijloacele de întărire a cooperării și colaborării dintre organizațiile politice din cele două țări.

În Franța au provocat însemnate pagube materiale, s-a anunțat la Paris. În urma inundațiilor, numeroase case s-au prăbușit, iar altele au suferit grave avarii. O serie de drumuri rutiere și feroviare au fost închise circulației. Inundațiile au provocat pagube, evaluate la milioane de dolari, culturilor agricole, iar numeroase vite au pierit laude de ape, în special în sudul țării.

La Paris, apele Senei au crescut cu doi metri peste nivelul normal, provocând inundații. Numeroase familii au fost evacuate.

grișit copil de 1 an, telefon 3.35.83. (10461)

INCHIRIEZ una cameră și bucătărie, cu intrare separată, strada I. Kardoș nr. 12, cartierul Drăgășani. (10459)

PIERDUT sigiliu pentru cără nr. 1 C.S.A. Arad. Îi declar nul. (10447)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a celui ce a fost soț, tată, frate și bunici, IOAN CORNEA pensionar C.F.R., în vîrstă de 68 ani. Înmormîntarea va avea loc la 23 decembrie 1981, ora 13, din str. Ion Budai Deleanu nr. 37, la cimitirul Grădiște. Familia îndoliată. (10595)

Colectivul secției de ortopedie de la Spitalul Județean Arad regretă decesul prematur al colegului lor dr. GHEORGHE DRĂGILĂ. Amintirea lui rămîne nestearsă în inimile noastre. (10556)

## INTREPRINDEREA TRANSPORTURI AUTO

Arad, str. Oesko Terezia nr. 95

anunță pe cei interesați că în perioada 15 ianuarie—31 martie 1982 vor avea loc examenele de promovare în categorii de retribuire a șoferilor posesori ai permisului de conducere profesionalist.

Înscrierile se fac la sediul unității pînă în ziua de 10 ianuarie 1982, pe bază de tabele nominale întocmite în ordine alfabetică și fișa pentru examinarea și promovarea muncitorilor calificați, cod. 15.02-4. Tabelul va cuprinde numele și prenumele, numărul permisului de conducere, categoria solicitată, și va fi semnat de conducătorul unității, certificînd că cei trecuți pe tabel nu au avut accidente de circulație și procese verbale încheiate pentru transporturi frauduloase de mărfuri și călători, în ultimul an pentru cei care candidează pentru categoria a II-a și în ultimii doi ani pentru cei care candidează la categoria I și specială.

(994)

## INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE TRANSPORT LOCAL

Arad, Calea Victoriei nr. 35—37  
încadrează trei rectificatori, care să aibă minimum categoria a IV-a.

(990)

## INTREPRINDEREA PENTRU PRODUCEREA NUTREȚURILOR COMBinate

Arad, str. Cimpul Liniștei nr. 1  
încadrează un șef contabil, conform Legii nr. 12/1971.

De asemenea încadrează muncitori necalificați, cu plata în acord, cu program de 12 ore.

Informații suplimentare la serviciul personal. (987)

## INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ PENTRU RECUPERAREA ȘI VALORIFICAREA MATERIALELOR REFOLOSIBILE

Arad, Calea Bodrogului nr. 12  
încadrează cinci croitorese calificate.  
Încadrările se fac conform Legii nr. 57/1974. (988)

## REGIONALA CĂI FERATE TIMIȘOARA

Secția de mecanizare și expediții camionaj, punct E.C. Arad cu sediul în stația C.F. Arad încadrează urgent muncitori necalificați pentru încărcare-descărcare de vagoane.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Încadrările se fac zilnic, între orele 7—15, la sediul punctului E.C. Arad. Informații suplimentare la sediul punctului E.C.

Se acordă permise de călătorie gratuită pe C.F.R. pentru încadrați și membrii lor de familie, precum și abonamente gratuite muncitorilor navetiști. (980)

## COOPERATIVA „VREMURI NOI”

Arad, str. Cozia nr. 2  
încadrează urgent trei muncitori necalificați.  
Informații suplimentare la biroul personal, telefon 1.52.01. (986)

## COOPERATIVA DE CONSUM PAULIȘ

încadrează urgent un gestionar și vinzător pentru magazinul universal din Pauliș.

Încadrarea se face conform Legii nr. 22/1969. Informații suplimentare la telefon 102, Pauliș.

(989)

## mica publicitate

VIND radiocasetofon stereo și radiocasetofon cu televizor, ambele marcă japoneză, telefon 1.55.39. (10562)

VIND convenabil dormitor vechi, în stare bună. Relații la telefon 41955 sau 48136, după ora 17. (10442)

VIND sufragerie sculptată, furnir nuc și linoleum pluzat, telefon 73625. (10448)

VIND apartament două camere, strada Scărișoarei, bloc Y 9 B, sc. A, ap. 1. (10450)

VIND Dacia 1300, 1972, cota zero, telefon 15319. (10451)

VIND apartament 2 camere, parchetate, faldantă, gaze și boxă zona Poetului, telefon 45559. (10457)

VIND Dacia 1300, rulat 12.000 km, vizibilă zilnic la complexul de ovine, înaintea intrării în satul Turnu. (10469)

VIND radiocasetofon stereo Sharp, discuri, Cumpăr aspirator sovietic nou și butelie aragaz simplă. Telefon 31361. (10462)

VIND radiocasetofon, telefon 4.18.83. (10463)

VIND ceas expunere foto, telefon 3.96.23, după ora 16. (10465)

VIND combină muzicală, stereo, telefon 30663, zilnic între orele 19—22. (10467)

VIND sau schimb casă particulară cu apartament bloc, telefon 47396. (10468)

VIND combină cu Dolby 2x50 W, nouă, Micăleca, bloc 540 ap. 14. (10482)

VIND apartament 2 camere, confort 1 sport, etaj I, Calea R. milor nr. 1, ap. 5, telefon 13417. (10580)

VIND casete înregistrări originale, casetofon Profesional Grundig 1010, stereo și mono, nou, strada Oșorului nr. 38. (10592)

CAUTAM femeie pentru în-

COLEGIUL DE REDACȚIE: Grăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zavanu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Dărie, Aurel Harșani, Terențiu Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad 8-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad